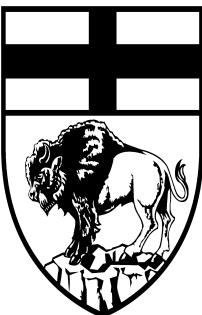


Tuesday, March 9, 2004

---



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

# ORDER PAPER

No. 17  
and NOTICE PAPER

SECOND SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

**PRAYER**

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **PETITIONS**

Mr. LAMOUREUX

### **COMMITTEE REPORTS**

### **TABLING OF REPORTS**

### **MINISTERIAL STATEMENTS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 19) – The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 23) – The Red River Floodway Act/Loi sur le canal de dérivation de la rivière Rouge

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 24) – The Travel Manitoba Act/Loi sur la Société Voyage Manitoba

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 25) – The Amusements Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divertissements

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 30) – The Safe Schools Charter (Various Acts Amended)/Charte de la sécurité dans les écoles (modification de diverses dispositions législatives)

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 31) – The Floodway Authority Act/Loi sur la Commission du canal de dérivation

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 32) – The Provincial Railways Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer provinciaux

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 33) – The Public Servants Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance des employés du gouvernement

Hon. Ms. MCGIFFORD –

(No. 34) – The University of Winnipeg Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Université de Winnipeg

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 35) – The Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 36) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

Mr. LOEWEN –

(No. 205) – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools

Mr. LAMOUREUX –

(No. 208) – The Immigration Consultants Act/Loi sur les consultants en immigration

## **ORAL QUESTIONS**

## **MEMBERS' STATEMENTS**

## **GRIEVANCES**

## **ORDERS OF THE DAY**

### **GOVERNMENT BUSINESS**

#### **DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 7) – The Criminal Property Forfeiture Act/Loi sur la confiscation pénale de biens  
(amended – Committee)  
(Mr. HAWRANIK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 8) – The Employment and Income Assistance Amendment Act (One-Tier Assistance for Rural and Northern Manitoba)/Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu (prestateur unique d'aide pour les régions rurales et du nord du Manitoba)  
(Mrs. ROWAT) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 13) – The Public Schools Amendment Act (Appropriate Educational Programming)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (programmes d'éducation appropriés)  
(Mr. DERKACH) (Stands)

---

#### **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 5) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Claimant Advisers)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (conseillers des demandeurs)  
(Mr. TWEED) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 6) – The Cross-Border Policing Act/Loi sur les services de police interterritoriaux  
(Mr. HAWRANIK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 9) – The Manitoba Immigration Council Act/Loi sur le Conseil de l'immigration du Manitoba  
(Mr. SCHULER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 10) – The Gaming Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission de régie du jeu

(Mr. TWEED) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 11) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Protection of Crown Assets)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (protection des biens de l'État)

(Mr. HAWRANIK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 12) – The Highways and Transportation Amendment and Highway Traffic Amendment Act (Trucking Productivity Improvement Fund)/Loi modifiant la Loi sur la voirie et le transport et le Code de la route (Fonds d'amélioration de la productivité de l'industrie du transport routier)

(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 14) – The Gas Tax Accountability Act (Financial Administration Act Amended)/Loi sur l'obligation redditionnelle concernant la taxe sur l'essence (modification de la Loi sur la gestion des finances publiques)

(Mr. FAURSCHOU) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 15) – The Highway Traffic Amendment Act (Police Powers Respecting Unsafe Drivers and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant le Code de la route (pouvoirs de la police concernant les conducteurs dangereux et modifications diverses)

(Mr. EICHLER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 16) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Denial of Benefits for Offenders)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (refus de versement de prestations aux contrevenants)

(Mrs. MITCHELSON)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 17) – The Domestic Violence and Stalking Prevention, Protection and Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la violence familiale et la protection, la prévention et l'indemnisation en matière de harcèlement criminel

(Mr. MAGUIRE – 14 mins.) (Stands)

(Ms. IRVIN-ROSS – 28 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 18) – The Improved Enforcement of Support Payments (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter la perception des paiements alimentaires (modification de diverses dispositions législatives)

(Mr. DERKACH) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MCGIFFORD –  
(No. 20) – The University College of the North Act/Loi sur le Collège universitaire du Nord  
(Mr. DERKACH)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –  
(No. 21) – The Non-Smokers Health Protection Act (Various Acts Amended)/Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (modification de diverses dispositions législatives)  
(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –  
(No. 22) – The Water Protection Act/Loi sur la protection des eaux  
(Mr. REIMER)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –  
(No. 27) – The Agricultural Societies Act/Loi sur les sociétés agricoles  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –  
(No. 28) – The Agrologists Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les agronomes  
(Mrs. MITCHELSON)

---

## **SECOND READINGS:**

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 26) – The Certified Management Accountants Act/Loi sur les comptables en management accrédités  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)  
(Printed)

---

# **NOTICE PAPER**

## **NOTICE OF MOTIONS FOR WEDNESDAY:**

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 37) – The Labour Relations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 38) – The Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pêche

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 39) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

---

**NOTICE OF COMMITTEE MEETING:**

The Standing Committee on LEGISLATIVE AFFAIRS will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Tuesday, March 23, 2004 at 10:00 a.m. to consider the Annual Report on the administration of The Elections Act and The Elections Finances Act for the year ending December 31, 2001.